

# ¡Bienvenidos a Quarry Trail!

<https://bit.ly/QTimmersion>



# Quarry Trail Dual Language Mission

Dual Language Education at Quarry Trail Elementary School will ensure all students have equitable access to educational excellence. We will provide rigorous, relevant, and culturally competent dual-language instruction in Spanish and English to ensure students reach high levels of academic achievement, bilingualism, biliteracy, and sociocultural competence. We are committed to the integration of rich opportunities for our students, families, staff, and community to experience and honor multilingualism and culture.



# La misión del lenguaje dual en Quarry Trail

La educación bilingüe en la escuela primaria Quarry Trail garantizará que todos los estudiantes tengan acceso equitativo a la excelencia educativa. Brindaremos instrucción bilingüe rigurosa, relevante y culturalmente competente en español e inglés para garantizar que los estudiantes alcancen altos niveles de rendimiento académico, bilingüismo, alfabetización bilingüe y competencia sociocultural. Estamos comprometidos con la integración de ricas oportunidades para que nuestros estudiantes, familias, personal y comunidad experimenten y honren el multilingüismo y la cultura.



☆

# Conocen a nuestras maestras

## Meet Our Teachers

☆

√123



TK	Eva de Luna	Viviana Patino-Ortiz
K	Melissa Dorenzo	Trista Dyson
K	Veronica Lopez ☆	Claudia Aguirre



# ☆ Tres pilares de educación de lenguaje dual Three Pillars of Dual Language Education

## Tres Pilares de Educación de Lenguaje Dual Three Pillars of Dual Language Education



# ☆ ¿Qué es la inmersión 50/50 en Quarry Trail? ☆

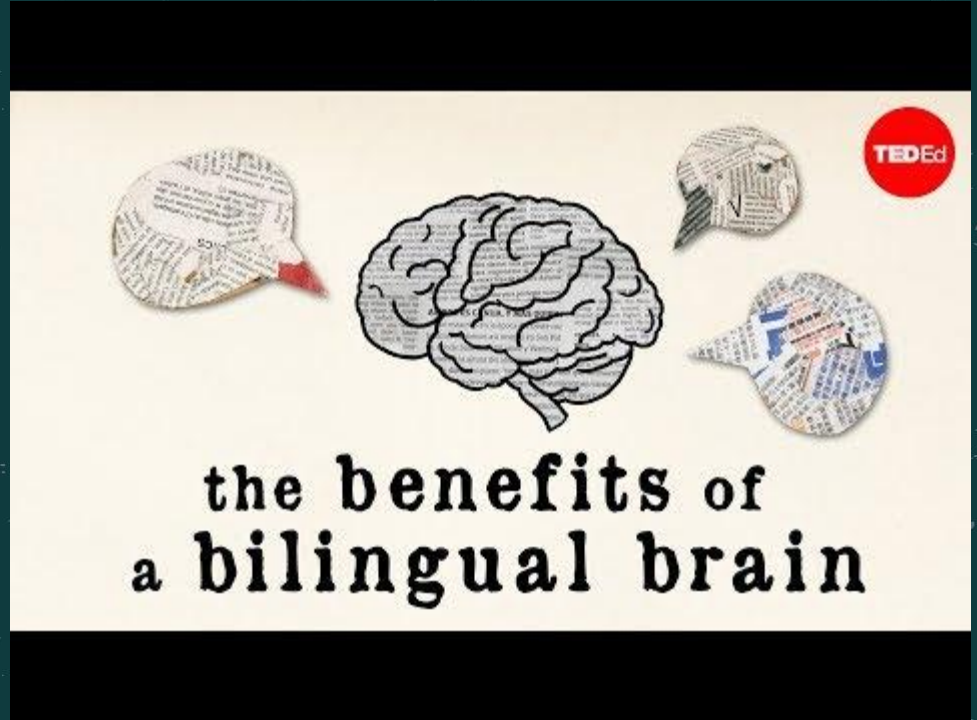
Grado y % de asignación de lenguaje	Español	Transferencia/ puente entre idiomas	Inglés
TK (50/50)	Artes de lenguaje en español Matemáticas Ciencias Transferencia entre idiomas	Integrado en ambos idiomas usando <a href="#">Benchmark Sound-Spelling Transfer Kit</a> (un programa bilingüe de transferencia entre sonidos y deletreo)	Artes de lenguaje en inglés Estudios sociales Transferencia entre idiomas
Kindergarten (50/50)			
Primer grado (50/50)			
Segundo grado (50/50)			
Tercer grado (50/50)	Artes de lenguaje en español Estudios sociales Ciencias Transferencia entre idiomas	Los maestros enseñan la transferencia explícita de los conceptos de lenguaje, vocabulario, y estrategias metalingüísticas entre ambos idiomas	Artes de lenguaje en inglés Matemáticas Transferencias entre idiomas
Cuarto grado (50/50)			
Quinto grado (50/50)			
Sexto grado (50/50)	Por determinar		Por determinar

# What is 50/50 Immersion at Quarry Trail?

Grade and Language Allocation %	Spanish	Language Bridging/ Transfer	English
<b>TK (50/50)</b>	Spanish Language Arts Math Science Language Transfer	Integrated into both English and Spanish time via <a href="#">Benchmark Sound-Spelling Transfer Kit</a>	English Language Arts Social Studies Language Transfer
<b>Kindergarten (50/50)</b>			
<b>First Grade (50/50)</b>			
<b>Second Grade (50/50)</b>			
<b>Third Grade (50/50)</b>	Spanish Language Arts Social Studies Science Language Transfer	Teachers plan for the explicit transfer of language concepts, vocabulary between the language, and other metalinguistic strategies (curriculum TBD)	English Language Arts Math Language Transfer
<b>Fourth Grade (50/50)</b>			
<b>Fifth Grade (50/50)</b>			
<b>Sixth Grade (50/50)</b>	TBD		TBD



# Las ventajas de un cerebro bilingüe

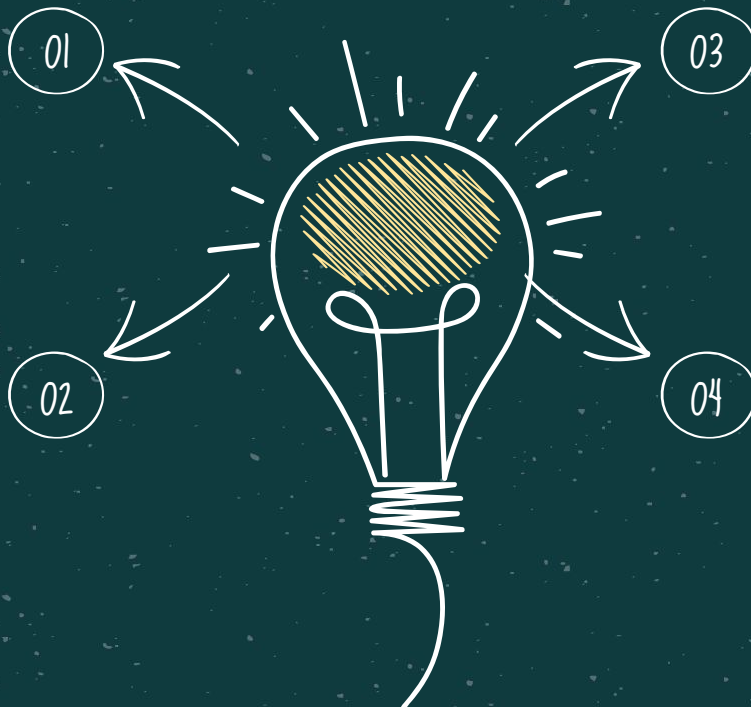




# ¿Cómo puedo apoyar a mi hijo/a?

Habla, canta, y juega con su hijo/a en su lengua materna. Tener una base sólida en su primer idioma le ayudará a adquirir su segunda.

Comprométanse a quedarse en el programa desde TK hasta 6to. Con el tiempo los alumnos bilingües suelen superar a sus compañeros monolingües.



03 Aprende el segundo idioma con su hijo/a.

04 Busca oportunidades en sus vidas fuera de la escuela a usar el segundo idioma.

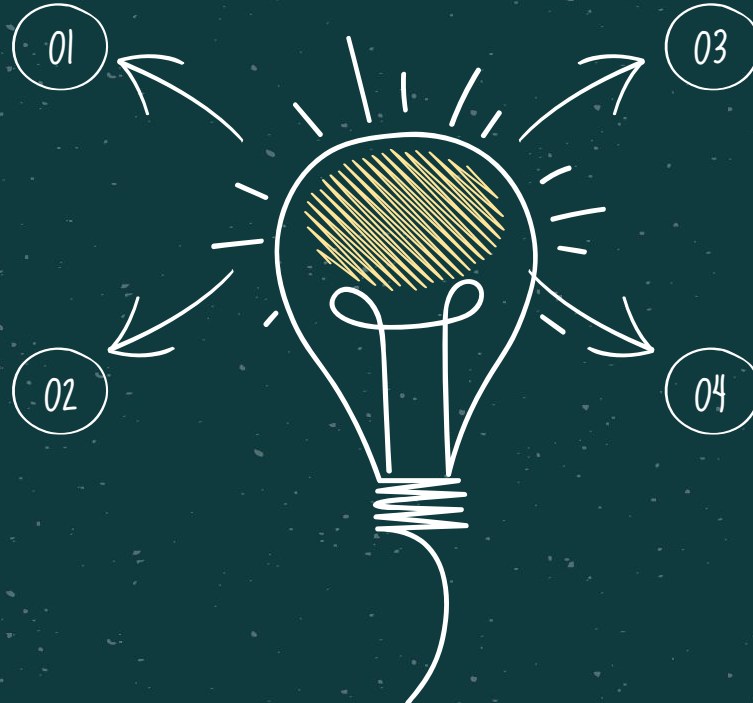
# How Can I Support My Child?

Talk, sing and play with your child in your native language. Having a solid base in their first language will help them acquire their second.

Commit to staying in the program from TK to 6th grade. With time, bilingual students typically outperform their monolingual peers.

Learn the second language along with your child.

Look for opportunities in your life outside of school to use the second language.





¿Cuáles son sus  
esperanzas, miedos y  
preguntas?  
What are your hopes,  
fears and questions?



¡Gracias!

¿Tiene preguntas?  
Do you have any questions?

Myndie Good  
mgood@rocklinusd.org

CREDITS: This presentation template was created by **Slidesgo**, including icons by **Flaticon**, and infographics & images by **Freepik**

Please keep this slide for attribution.

+ x ÷